

Инструкция по эксплуатации

НАСОС для грязной воды



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

80683 МОДЕЛЬ

Модель	80683
Мощность, Вт	400
Потребляемый ток, А	1,82
Напряжение, В/Гц	220/50
Максимальная производительность, л/мин	50
Длина кабеля электропитания, м	10
Размер одиночных взвешенных частиц, не более, мм	5
Высота перекачки, не более, м	4,0
Приблизительный уровень включения, см	50
Приблизительный уровень выключения, см	5
Соединение шланга	1", 1½", 1½"
Вес, кг	4,6
Упаковка	(Картонная коробка)

80687 МОДЕЛЬ

Модель	80687
Мощность, Вт	750
Потребляемый ток, А	3,41
Напряжение, В/Гц	220/50
Максимальная производительность, л/мин	50
Длина кабеля электропитания, м	10
Размер одиночных взвешенных частиц, не более, мм	5
Высота перекачки, не более, м	6,0
Приблизительный уровень включения, см	50
Приблизительный уровень выключения, см	5
Соединение шланга	1", 1½", 1½"
Вес, кг	5,4
Упаковка	(Картонная коробка)



МОДЕЛИ №. 80683,80687



ТОРГОВАЯ МАРКА

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за то, что обратили внимание на изделия торговой марки **FINCH INDUSTRIAL TOOLS**, которые отличаются прогрессивным дизайном и высоким качеством исполнения. Мы надеемся, что наша продукция станет Вашим помощником на долгие годы.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- При покупке изделия в розничной торговой сети требуйте проверки его работоспособности и комплектности, а также штампа торгующей организации и даты продажи в гарантийном талоне.
- Для правильной эксплуатации и во избежание недоразумений внимательно ознакомьтесь с данным Руководством. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение данного изделия, т. е. оно не должно использоваться для профессиональных работ или в коммерческих целях. Для работы в профессиональных целях и объемах необходимо использовать инструмент категории **HEAVY DUTY TOOLS**.

Внимание!

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОСПЛАМЕНЕНИЯ ИЛИ ПОРЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ ЕГО КОРПУС. ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕМ ИЛИ ПРИ ПОЯВЛЕНИИ НЕИСПРАВНОСТИ ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО В СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ.

НАЗНАЧЕНИЕ

Погружной электрический насос с поплавковым выключателем, далее насос, предназначен для перекачки воды, имеющей температуру от 5 до 35°C, в домах, затапливаемых подвалах, плавательных бассейнах, садовых прудах, колодцах и т.п.

Конструкция насоса обеспечивает:

- Автоматическое включение и выключение насоса, в зависимости от уровня воды;
- Возможность подключения, как гибкого шланга, так и жесткого трубопровода. Кроме того, в моделях 80683 и 80687 установлены металлические турбины, что снижает требования к размерам инородных одиночных взвешенных частиц и повышает, тем самым, надежность работы этих насосов.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ*

- Руководство по эксплуатации;
- Насос;
- Переходники для напорного трубопровода;
- Коробка упаковочная.

*Производитель имеет право на изменения в конструкции с целью улучшения качества и дизайна, а также на изменение комплектации изделия.

КОНСТРУКЦИЯ И ДЕТАЛИ



1. Поплавковый выключатель
2. Регулятор/фиксатор кабеля поплавкового выключателя
3. Рукоятка
4. Переходник для подключения напорного трубопровода
5. Основание.

Рис.1

Насос 80683

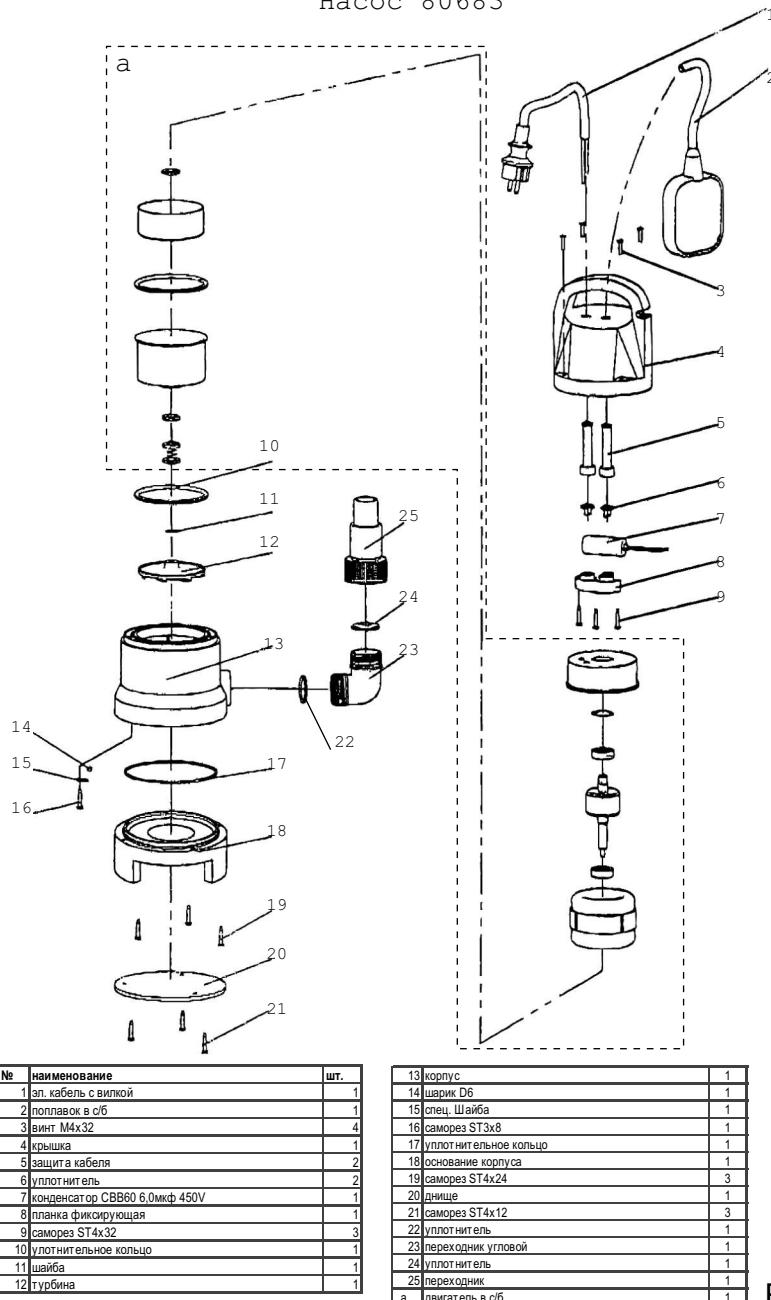
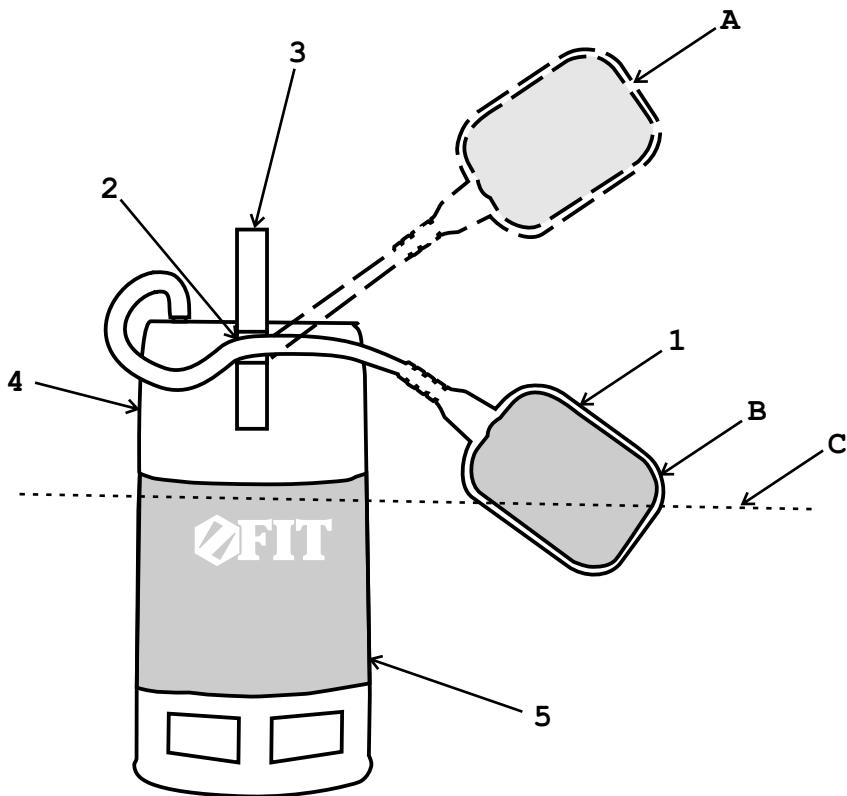


Рис.2



1. Поплавковый выключатель
 2. Фиксатор кабеля поплавкового выключателя
 3. Рукоятка
 4. Крышка насоса
 5. Корпус двигателя
- A. Приблизительное положение поплавкового выключателя, при котором происходит *включение* насоса.
- B. Приблизительное положение поплавкового выключателя, при котором происходит *выключение* насоса.
- C. Минимально допустимый уровень воды.

Рис.3

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная работа изделия возможна только после внимательного изучения потребителем настоящего Руководства перед проведением работ.

Запрещается эксплуатация изделия:

- Во взрывоопасных помещениях или помещениях с химически активной средой;
- При неисправной электропроводке или электрической розетке, а так же если их токовые параметры ниже требуемых со стороны изделия (см. раздел **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**), или при использовании розетки без контакта заземления;
- С электропроводкой, не имеющей токовой защиты (предохранитель или автомат с номиналом 6А) и защиты от тока утечки (УЗО) с номинальным током 30 мА;
- При несоответствии характеристик электрической сети, имеющейся в месте проведения работ, с характеристиками, указанными на шильдике изделия. Изделие рассчитано на напряжение 220 В +10/-15% переменного тока с частотой 50 Гц, имеющее защитное заземление;
- При возникновении во время работы хотя бы одной из следующих неисправностей:
 - 1.Повреждение электрического кабеля или его вилки;
 - 2.Появление дыма или запаха, характерного для горящей изоляции.
 - 3.Повреждения (трещины) в рукоятке, корпусе изделия или крышке электродвигателя.

Для предотвращения опасности поражения электрическим током, травмы, пожара или поломки насоса всегда нужно принимать во внимание следующее.

1. Учитывайте влияние окружающей среды:

- Изделие предназначено для перекачки только чистой воды с максимальной температурой не более 35°C. Ни в коем случае не перекачивайте агрессивные и легковоспламеняющиеся жидкости, а также жидкости с абразивными взвесями;
- Все электрические соединения должны быть защищены от попадания влаги. Электрическая розетка должна быть установлена так, чтобы исключить вероятность ее затопления;
- Не пользуйтесь изделием поблизости от легковоспламеняющихся жидкостей и газов.

2. Во время нахождения людей в водоеме насос **обязательно должен отключаться от электросети!**

3. Не позволяйте детям приближаться к насосу.

4. Не подвергайте изделие перегрузкам:

- используйте его строго по назначению;
- регулярно очищайте основание и турбину насоса от иловых и других отложений;

- не допускайте замерзания насоса и сухого пуска.
- 5. Правильно обращайтесь с электрическим кабелем изделия:
- Не подвешивайте насос за кабель и не носите его, держась за кабель;
- Для отключения изделия от сети беритесь за его вилку, а не за кабель;
- Защищайте кабель от перегрева, масла, а также от острых граней;
- Если кабель поврежден в процессе эксплуатации, то, не касаясь его, выньте вилку из розетки и замените электрический кабель. Электрический кабель ремонту не подлежит!
- По окончании работ или во время проведения профилактики отключайте изделие от сети.

НАЧАЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Внимание!

- Используйте изделие и аксессуары в соответствии с настоящим Руководством и в целях, для которых он предназначен;
- Использование изделия для других операций и в иных целях, перегрузка из-за попадания инородных тел может привести к его выходу из строя.
- Ознакомьтесь с разделом **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ** и выполняйте изложенные в нем требования.
- Исключайте возможность сухого пуска насоса. Для этого необходимо, чтобы корпус двигателя **5** (см. рис. 3) был погружен в воду, а поплавковый выключатель **1** отрегулирован.

Регулировка поплавкового выключателя

Поплавковый выключатель **1** (см. рис.3) автоматически включает насос, когда поплавок занимает положение **A** (т.е. насос полностью погружен в воду). При подъеме уровня воды (или дальнейшем погружении насоса в воду) насос будет продолжать работать, а поплавок будет перемещаться против часовой стрелки. Если, после того как насос заработал, начнется понижение уровня воды, поплавок, отслеживая уровень воды, станет перемещаться по часовой стрелке. Когда поплавок займет положение **B**, произойдет автоматическое отключение насоса. В дальнейшем насос включится только тогда, когда уровень воды поднимется настолько, что поплавок вновь займет положение **A**.

В насосе предусмотрена возможность регулирования уровней воды (относительно корпуса насоса), при которых происходит автоматическое включение или выключение насоса.

Регулировку и проверку рекомендуется производить в резервуаре с водой и размерами не менее 40x40x50 см.

- Регулировка осуществляется изменением места фиксации кабеля поплавкового выключателя в фиксаторе **2**.

- При регулировке учитывайте следующее:

1. Кабель поплавкового выключателя должен быть надежно заправлен в фиксатор;

2. Расстояние от поплавкового выключателя до фиксатора должно быть достаточно велико, чтобы кабель не препятствовал свободному перемещению поплавка;

3. Для избежания сухого запуска расстояние от поплавкового выключателя до фиксатора не должно быть столь велико, чтобы верхний торец свободно свисающего поплавка был ниже стыка крышки насоса **4** и корпуса двигателя **5**.

- Установите насос в резервуар с водой, подключите его к электросети и проверьте уровни воды, при которых происходит включение и выключение насоса (см. рис.3). При необходимости произведите регулирование.

Установка

- Насос может быть установлен стационарно или подвешен за рукоятку **3** (см. рис.1).
- При стационарной установке рекомендуется устанавливать насос на поддон, а не на дно водоема, для избежания попадания в насос придонных отложений. Это обстоятельство следует учитывать и при подвешивании насоса.
- При наличии в воде мусора (например, ветки и листья), рекомендуется помещать насос в фильтрующую шахту, изготовленную из сетки с ячейкой не более 1.5 мм (для моделей 80673 и 80677), или не более 5 мм (для моделей 80683 и 80687).
- При установке насоса в скважину или шахту учитывайте, что их размеры должны быть не менее 40x40x50 см для свободного перемещения поплавкового выключателя.

Подключение напорного трубопровода

- Гибкий трубопровод (шланг, рукав) надевается на штуцер переходника **4** (см. рис.1) и фиксируется с помощью хомута (в комплект поставки не входит).
- Жесткий трубопровод (только при стационарной установке насоса) может быть подключен как к переходнику, так и непосредственно к насосу.

Первое включение

- Убедитесь, что электропроводка соответствует предъявляемым к ней требованиям.
 - Произведите осмотр насоса с целью обнаружения внешних повреждений.
 - Осуществите проверку и, при необходимости, регулировку поплавкового выключателя.
 - Отключите насос от электросети, произведите его установку и подключение напорного трубопровода.
 - Убедитесь, что отсутствует вероятность сухого пуска. Подключите насос к электросети.
 - Если насос запустился можете приступать к работе.
- В противном случае обратитесь за консультацией в торгующую организацию или сервисный центр.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАБОТЕ

• Внимательно ознакомьтесь с разделами **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, НАЧАЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ** и выполняйте изложенные в них требования.
Помните!

1. Изделие рассчитано на эксплуатацию при температуре окружающей среды от +5 до +35°C.
 2. Суммарная продолжительность работы изделия составляет 100 часов в год.
 3. Производительность насоса зависит от перепада высот между переходником для подключения напорного трубопровода и окончной частью последнего, а также от диаметра трубопровода. Зависимость производительности насосов от перепада высот при диаметре трубопровода 1" для каждой модели приведена на рис. 4.
 4. Большинство неисправностей насоса происходит из-за попадания в него инородных тел, что приводит, в первую очередь, к повреждению турбины.
 5. Отрицательные температурные воздействия неблагоприятно сказываются на изделии, а наличие воды в нем перед такими воздействиями приводит к выходу из строя.
- Для обеспечения долговременной и безопасной работы насоса необходимо следить, чтобы на дне водоема, шахты и т. д. не было грязи и других придонных отложений. При использовании фильтрующей шахты регулярно очищайте ее от мусора и отложений.
 - При низком уровне воды, т.е. когда насос включается достаточно редко, а также при стационарной установке необходимо регулярно, но не реже, чем раз в 2 месяца, протирать корпуса насоса и поплавкового выключателя, а также производить пробное включение насоса для удаления отложений. Для пробного включения установите поплавковый выключатель вертикально, кабелем вниз (см. рис.3, положение А).
 - Насос рассчитан на перекачивание воды с температурой от +5 до +35°C. Если температура воды выходит за этот диапазон, необходимо демонтировать насос, освободить его и напорный трубопровод от воды и разместить их на хранение.

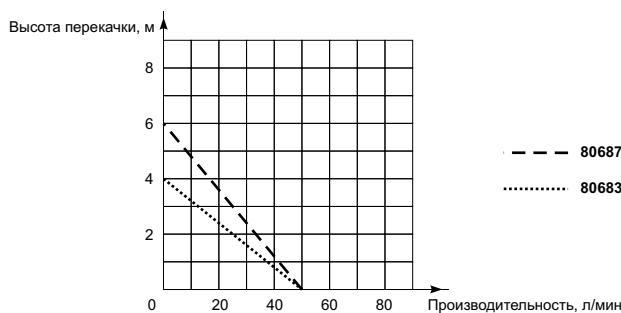


Рис.4

ХРАНЕНИЕ И УХОД

Уход

- В случае частых переносов насоса промывайте его чистой водой после каждого использования.
- Независимо от способа установки насоса регулярно (в зависимости от качества воды и степени ее очистки), но не реже чем раз в 3 месяца, необходимо чистой водой промывать корпус, поплавковый выключатель и основание.

Хранение

Хранить сухой и чистый насос следует в помещении с нормальной влажностью при температуре не ниже +5°C.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Когда инструмент, дополнительные принадлежности и упаковка придут в негодность, примите меры по экологически чистой их утилизации. **Не сжигать!**

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, руководство по эксплуатации на русском языке и правильно заполненный Гарантийный талон с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. Пожалуйста, не забывайте поставить свою подпись в Гарантийном талоне. При отсутствии у Вас правильно заполненного Гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии к качеству данного изделия.
2. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с Руководством по эксплуатации, со всеми его разделами.
3. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство и, в частности, Закон РФ от 7 февраля 1992 г. № 2300-1 "О защите прав потребителей" (со всеми изменениями).
4. Срок службы изделия составляет 3 года с момента его приобретения.
5. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, равного одному году с момента приобретения, и обусловленные производственными, технологическими или конструктивными дефектами, допущенными по вине изготовителя.
6. Гарантийные обязательства прерываются **немедленно** в случае несанкционированного изменения в конструкции изделия.

7. Гарантийные обязательства не распространяются на:

7.1. Неисправности изделия возникшие в результате:

- Несоблюдения потребителем предписаний Руководства по эксплуатации;
- Механического повреждения, вызванного внешними или любыми иными воздействиями;
- Использования изделия в профессиональных или коммерческих целях и объемах;
- Использование изделия не по назначению;
- Стихийного бедствия;
- Неблагоприятных атмосферных и иных внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды;
- Несоответствия параметров электропитания требованиям Руководства по эксплуатации;
- Использования аксессуаров, расходных материалов и запчастей, не рекомендованных или не одобренных изготовителем;
- Попадания внутрь изделия или засорения вентиляционных прорезей большим количеством пыли, опилок, стружки и т.п. отходов или посторонних предметов.

7.2. Изделия, подвергшиеся вскрытию или ремонту неуполномоченными лицами.

7.3. Принадлежности и запасные части, вышедшие из строя вследствие естественного износа, такие как угольные щетки, шестерни, ремни, насадки, шлифовальные и полировальные диски, полировальные чехлы, аккумуляторные батареи, другие расходные материалы.

7.4. Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия:

- Наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- Наличие окислов на коллекторе;
- Механические повреждения кабеля электропитания и деформация вилки кабеля из-за низкого качества электрической розетки или проводки;
- Сколы, царапины, сильные потертости корпуса;
- Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, что привело к выходу из строя электродвигателя или других узлов и деталей.

К безусловным признакам перегрузки относятся:

- Деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- Появление окалины на коллекторе и угольных щетках;
- Одновременный выход из строя ротора и статора электродвигателя;
- Деформация или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование изделия на предмет установления гарантийного случая производится только в уполномоченных на это Сервисных центрах.